Gebrauchsanleitung
Instructions for use
Mode d’emploi
Gebruiksaanwijzing

muv•man®

sit + stand ! high + low

Herzlichen Glückwunsch!

Sie haben sich mit dem „muvman“ für gesundes, aktives und variables Sitzen entschieden. Auf den folgenden Seiten haben wir die wichtigsten Informationen für Sie zusammengefasst.

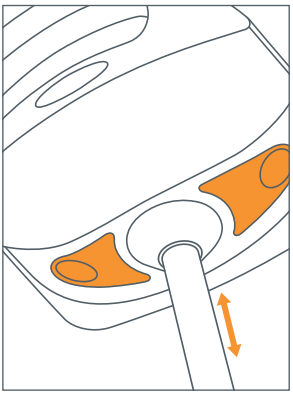
Sollten Sie Fragen haben, freuen wir uns über Ihren Anruf oder Ihre E-Mail. Unsere Kontaktdaten finden Sie auf der Rückseite dieser Gebrauchsanleitung.

muv•man®
sit + stand ! high + low

Technische Daten

Sitzhöhe: 51 – 84 cm / High-Version: 60 – 93 cm
Gewicht: 6,2 kg
Standfuß: Ø 38 cm
Neigungswinkel Mittelsäule: 4° voreingestellt,
passt sich automatisch der Sitzposition an.

Einstellung

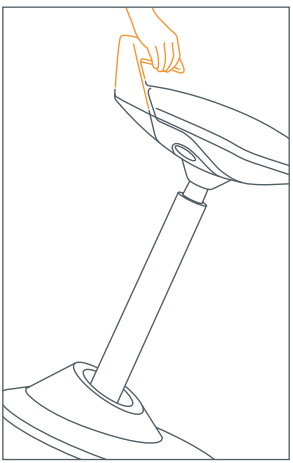


Mit dem „muvman“ sind Sie in der Sitzhöhe variabel zwischen 51 und 84 cm, bzw. zwischen 60 und 93 cm. An der Unterseite des Sitzes befinden sich die Easy-Touch-Tasten für die stufenlose Höhenverstellung.

Die optimale Einstellung der Sitzhöhe hängt von mehreren Faktoren ab: Ihrer Beinlänge, der Höhe Ihrer Arbeitsplatte und Ihrer Tätigkeit. Sie sitzen dann richtig, wenn der Sehabstand zur Arbeitsfläche stimmt und wenn Sie ohne zu ermüden arbeiten können.

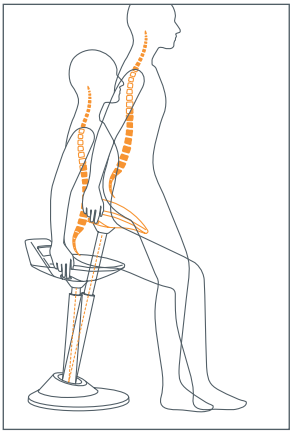
Probieren Sie einfach verschiedene Einstellhöhen aus. So finden Sie am besten heraus, wann Sie sich am wohlsten fühlen.

Tipps



1. Tragen des „muvman“
Um den „muvman“ zu tragen, fahren Sie die Höheneinstellung am besten ganz nach unten. Am Griff des Sitzes können Sie den „muvman“ bequem transportieren. Vermeiden Sie nach Möglichkeit, die innere Gasdruckfeder zum Tragen zu verwenden, da diese gefettet ist.

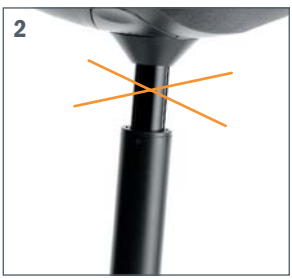
2. Variabel Sitzen
Variabel Sitzen bedeutet: Sie können die gesamte Bandbreite der Sitzmöglichkeiten ausnutzen: mal hoch, mal tief, mal zur Seite oder vorwärts geneigt – also immer anders, sehr variabel. Dass der „muvman“ Ihnen dabei in alle Richtungen folgt, Ihre Bewegungen mitmacht und fördert, kommt Ihrem natürlichen Bedürfnis nach Bewegung entgegen, kräftigt die Muskulatur, fördert die Konzentration und erhöht die körperliche und geistige Fitness. Die Mittelsäule des „muvman“



ist in einem Winkel von 4° leicht vorgeneigt. Sie passt sich automatisch Ihrer Sitzposition an.

Nutzen Sie alle Möglichkeiten, die Ihnen der „muvman“ bietet: Verändern Sie die Sitzhöhe je nach Bedarf, verlagern Sie beim Sitzen Ihr Gewicht, stützen Sie sich mit den Beinen mal nach vorne und mal zur Seite ab... sitzen Sie so „vario“, wie es geht! Damit tun Sie das Beste gegen Bewegungsmangel beim Sitzen.

Pflege



1. Sitz

Der Sitz des „muvman“ ist mit einer pflegeleichten Premium-Microfaser bezogen. Staub und lose Verunreinigungen können Sie mittels Bürste oder Staubsauger jederzeit leicht entfernen. Sie können den Sitz auch mit einem feuchten Tuch reinigen, ihn dann trocknen lassen und anschließend die Oberfläche mit einer weichen Bürste auflockern. Bitte beachten Sie für die Entfernung von Flecken: Flecken immer sofort entfernen. Um Ränder zu vermeiden, immer vom Rand zur Mitte behandeln. Lösungsmittel nicht direkt auf den Stoff, sondern erst auf ein sauberes Tuch aufbringen. Nach vollständiger Trocknung die Stelle mit einer weichen Bürste auflockern. Weitere Pflegehinweise erhalten Sie bei dem aeris-Service-Team unter Tel.: +49 (0) 89/900 506-0.

2. Mittelsäule

Die Mittelsäule ist pulverbeschichtet und wird am besten mit einem sanften Tuch und einem schonenden Reinigungsmittel oder mit Waschbenzin gereinigt, die innere Gasdruckfeder ist gefettet und sollte nicht gereinigt werden. Austausch und Arbeiten an der Gasdruckfeder dürfen nur durch eingewiesenes Fachpersonal vorgenommen werden.

3. Standfuß

Dunkle Abriebstreifen von Schuhsohlen beseitigen Sie am besten mit einem weichen Radiergummi oder einem sanften Tuch mit Waschbenzin. Den Kontakt mit Metallabsätzen o.ä. sollten Sie auf jeden Fall vermeiden.

Garantie

Alle aeris-Produkte werden mit größter Sorgfalt gefertigt. Deshalb gewähren wir eine Garantiezeit von insgesamt 3 Jahren ab Kaufdatum. Diese Garantie gilt nur beim Direkterwerb vom autorisierten aeris-Fachhändler. Ihre Garantie gilt bei Material- und Funktionsfehlern für alle Originalteile. Ausgenommen von der Garantie ist die übliche Abnutzung von Verschleißteilen, z. B. der Bezugsstoffe und Mängel, die auf unsachgemäße Behandlung zurückzuführen sind.

Die Garantie beginnt mit dem Tag der Auslieferung. Bitte heben Sie daher Ihre Rechnung/Ihren Lieferschein unbedingt zur Wahrung aller Garantieansprüche auf. Innerhalb der Garantiezeit leistet aeris nach Rückgabe und Prüfung der Reklamation Reparatur oder Ersatz ohne Berechnung. Lediglich Transportkosten fallen an.

Aber auch ohne Rechnung können Sie Ihre Garantieansprüche wahren: aeris erkennt die beiliegende Garantiekarte als Nachweis Ihrer Garantieansprüche an, wenn die Karte innerhalb von vier Wochen nach dem Kauf ausgefüllt eingeschickt wurde. Die Garantie kann über einen Fachhändler oder direkt bei aeris geltend gemacht werden.

Bitte beachten Sie: Der „muvman“ ist wartungsfrei. Eigenständige Reparaturen bzw. Veränderungen jeder Art gefährden Ihren Garantieanspruch. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an den aeris-Service unter Tel.: +49 (0) 89/900 506-0.

Congratulations!

With the “muvman”, you have made a choice for healthy, active, variable sitting. This document is a brief guide to all you need to know about your “muvman”.

If you have any more questions, we look forward to your call or e-mail. See the back of this user guide for numbers and addresses.

D

EN

FR

NL

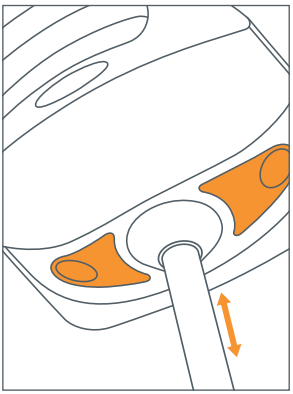
muv•man®

sit + stand ! high + low

Technical Data

Seat height: 51 cm – 84 cm / High version: 60 cm – 93 cm
Weight: 6,2 kg
Foot: Dia. 38 cm
Column tilt angle: 4° default;
adapts automatically to sitting position.

Settings

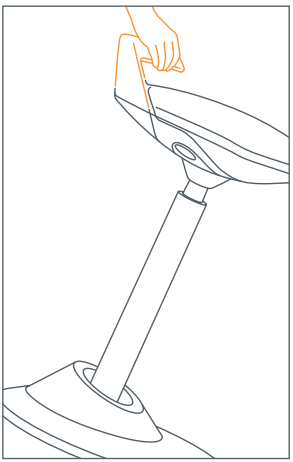


You can adjust the seat height of the “muvman” between 51 cm and 84 cm or between 60 cm and 93 cm. Easy-touch buttons are provided under the seat for continuously variable height adjustment. The optimum seat height setting depends on several factors: the length of your legs, the height of your worktop and what you are doing.

You are at the right sitting height when your eyes are at the correct distance from the worktop and you can work without getting tired.

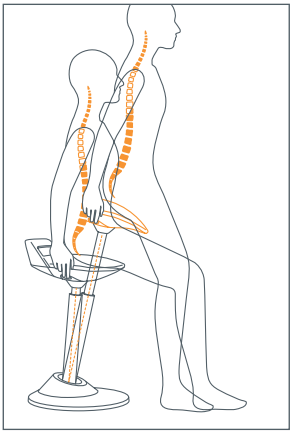
Try out different sitting heights. This is the best way to find out at which height you feel most comfortable.

Tips



1. Carrying the “muvman”
To carry the “muvman” it is best to set the seat height to the lowest position possible. You can then pick up the “muvman” with the seat grip for easy carrying. Avoid handling the gas spring to carry the seat, because it is lubricated with oil.

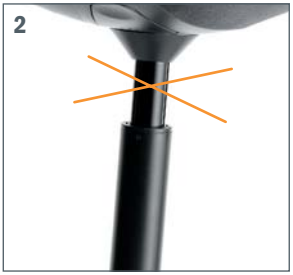
2. Variable sitting
Variable sitting means using the complete scope of all the sitting options. Sometimes high, sometimes low, sometimes to the side or tilted forwards – always very variable in different positions. Your natural need for movement is fulfilled because the “muvman” follows and supports your every move in any direction, strengthens your muscles, improves concentration and helps keep you physically and mentally fit. The column of



the “muvman” is tilted forward at an angle of 4° by default. In use, it adapts automatically to your sitting position.

Use all the options the “muvman” offers. Change the seat height to meet your requirements, shift your weight when sitting, support yourself with your legs – forwards, to the side – and sit as variably as you can. In doing so, you are doing your best against lack of movement when sitting.

Care



1. Seat

The “muvman” seat is covered with an easy-care premium microfibre fabric. Dust and loose dirt can be brushed off easily or vacuum cleaned. You can also clean the seat with a damp cloth, let it dry and then loosen up the surface with a soft brush. Stain removal: always remove stains immediately. Avoid marks by cleaning from the edge of the seat to the middle. Always use a clean cloth to apply cleaning solvents. Never pour cleaning solvents directly on the seat fabric. Allow to dry completely and then loosen up the surface with a soft brush. More care tips are available from the aeris Service Team on +49 (0)89 900 506-0.

2. Column

The column is powder coated and best cleaned with a soft cloth and mild detergent or cleaning solvent. The gas spring is lubricated with oil and should not be cleaned. Work on or replacement of the gas spring must be carried out by a trained specialist only.

3. Foot

Dark marks left by the soles of shoes on the foot are best removed using a soft India rubber or a soft cloth with a drop of cleaning solvent. Contact with metal heels and the like should always be avoided.

Guarantee

All aeris products are manufactured with great care. That is why we give you a full three-year guarantee from the date of purchase. This guarantee is valid only for direct purchases from authorised aeris dealers. Your guarantee covers the materials and functions of all original parts. This guarantee does not cover damage and/or defects caused by fair wear and tear of expendable parts, e.g. of the seat cover fabric, or by accidents or by use which is unreasonable or inconsistent with the manufacturer's instructions.

The guarantee starts on the day of delivery. Therefore please keep your invoice/delivery note in a safe place for any guarantee claims. Within the guarantee period, after return of the product and inspection of the claim, aeris guarantees repair or replacement without charge. You will be invoiced for transport costs only.

However, you can also make guarantee claims without an invoice: aeris acknowledges the enclosed guarantee card as proof of your guarantee claims if you send it back filled in within four weeks after purchase. Guarantee claims may be submitted to an authorised dealer or aeris directly.

Note: The "muvman" is maintenance free. Any repairs or changes you make yourself will jeopardise your guarantee claim. If you have any questions, please get in touch with your dealer, or the aeris Service Team on +49 (0)89 900 506-0.

BOGART professional
тел.: (812) 528 0265, 942 5979
info@bogart.ru www.bogart.ru
ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОЧЕГО ПРОСТРАНСТВА
ОСНАЩЕНИЕ ОБЩЕСТВЕННЫХ ЗДАНИЙ